



DANGER Flammable liquid and vapor. May be fatal if swallowed and enters airways. May cause an allergic skin reaction. May cause drowsiness or dizziness. Suspected of damaging fertility. **Prevention:** Obtain special instructions before use. Do not handle until all safety precautions have been read and understood. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Avoid breathing mist or vapors. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Contaminated work clothing should not be allowed out of the workplace. Wear protective gloves, protective clothing, eye protection and face protection. **Response:** IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER. Do NOT induce vomiting. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water. If skin irritation or rash occurs: Get medical attention. Take off contaminated clothing and wash it before reuse. IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Call a doctor if you feel unwell. IF exposed or concerned: Get medical attention. **Storage:** Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed. Store locked up. **Disposal:** Dispose of contents and container to an approved waste disposal plant.

See the **SDS** for more info at / Voir la **FDS** pour plus d'info au: **wurth.ca** for / pour **Art. 893.055420** or call/ou appelez:



1-800-263-5002

Imported by/Importé par:

Wurth Canada Limited/Limitée

345 Hanlon Creek Blvd, Guelph, ON, N1C 0A1

DANGER liquide et vapeurs inflammables. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Peut provoquer une allergie cutanée. Peut provoquer somnolence ou des vertiges. Susceptible de nuire à la fertilité. **Prévention:** Se procurer les instructions avant utilisation. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer. Éviter de respirer les brouillards ou les vapeurs. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail. Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux et du visage. **Intervention:** EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON. Ne PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: Consulter un médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler un médecin en cas de malaise. En cas d'exposition prouvée ou suspectée: Consulter un médecin. **Entreposage:** Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Garder sous clef. **Élimination:** Éliminer le contenu et le récipient dans une installation d'élimination des déchets agréée.

MULTI

Multiuse maintenance oil

Huile d'entretien à multi-usages

Sprays with compressed air

Utilise de l'air comprimé



MOVA 104/2024 1 891 881 123 1/MTMMS/2022

Net content/Contenu net:

500 mL (16.9 fl oz)

EN MULTI

Features: A multi-function penetrating maintenance oil that functions as a rust releaser, a lubricant, a cleaner, a corrosion protectant and a contact spray. Will not damage rubber, plastics and painted surfaces. Free of resin, acid and silicone.

Uses: Loosens rusted components such as bolts, pipe fittings, screws, nuts, joints, shafts, and locks. Lubricates moving parts such as locks, hinges, and door closers. Cleans and protects plastic and metal parts, such as panels and housings. Prevents corrosion of metals, electrical assemblies, cable connections, relays and couplings. Prevents the freezing of lock cylinders and closures. Penetrates and displaces moisture around electrical and electronic systems.

Directions: For use with the Wurth Refillomat system. Shake well before use. Spray the parts to be treated and allow product to take effect briefly.

Cautions: This container is only intended for use with Refillomat MULTI (Art. 893.055420). The manufacturer/distributor will not be liable if any other liquid is used. This information is based on our experience. Preliminary tests are advised before use.

FR MULTI

Caractéristiques: Une huile de maintenance pénétrante multifonction qui fonctionne comme un agent antirouille, un lubrifiant, un nettoyant, un agent de protection contre la corrosion et un spray de contact. N'endommagera pas le caoutchouc, les plastiques et les surfaces peintes. Sans résine, acide et silicone.

Utilisations: Desserre les composants rouillés, tels que les boulons, les raccords de tuyauterie, les vis, les écrous, les articulations, les arbres et les serrures. Lubrifie les pièces mobiles telles que les serrures, les charnières, et les fermetures de portes. Nettoie et protège les pièces plastiques et métalliques, telles que les panneaux et les boîtiers. Empêche la corrosion des métaux, des assemblages électriques, des connexions de câbles, des relais et des accouplements. Empêche la congélation des serrures et des fermetures. Pénètre et déplace l'humidité autour des systèmes électriques et électroniques.

Mode d'emploi: À utiliser avec le système Refillomat de Wurth. Bien agiter avant utilisation. Pulvériser les pièces à traiter et permettre au produit de prendre effet brièvement.

Avertissements: Cette canette est uniquement destinée à être utilisée avec le MULTI Refillomat (article 893.055420). Le fabricant/distributeur ne sera pas responsable si un autre liquide est utilisé.

Cette information est basée sur notre expérience. Des tests préalables sont avisés avant utilisation.

Not for retail sale / Pas pour la vente au détail

Made in Switzerland / Fabriqué en Suisse

REFILLomat
Art. 891.88123 083



Quick reference guide:

1. Make sure to use the correct can for the matching Refillomat system.
2. Place can on the base plate. Press down and hold to charge. The can will charge in 5 to 7 seconds.
3. Once charging is complete, pull the can out of the base plate.
4. If pressure is low and fluid remains in the can, additional compressed air can be loaded at the pressure valve, which is located to the right of the base plate.
5. Upon initial installation, or the first use of a new fluid drum, it is possible that a disproportionate ratio of air to fluid will be charged. To release this surplus air pressure, insert the pressure release tool into the valve at the base of the can. The pressure release tool can be found attached to the Refillomat station with a cord. The can may then be charged normally. Repeat if necessary.
6. This product is intended for use with the Wurth Refillomat system only.

Guide de référence rapide:

1. S'assurer d'utiliser la bonne canette pour le système de Refillomat correspondant.
2. Placer la canette sur la plaque de base. Appuyer et maintenir enfoncée pour charger. La canette se charge en 5 à 7 secondes.
3. Une fois que la charge est terminée, retirer la canette de la plaque de base.
4. Si la pression est faible et il reste du fluide dans la canette, de l'air comprimé supplémentaire peut être chargé à la soupape de pression, qui est situé à droite de la plaque de base.
5. Lors de l'installation initiale ou la première utilisation d'un nouveau baril de liquide, il est possible qu'un ratio disproportionné d'air ou liquide se charge. Pour relâcher cette pression d'air surplus, insérer l'outil de relâchement de pression dans la vanne à la base de la canette. L'outil de relâchement de pression se trouve connecté à la station de Refillomat avec un cordon. La canette peut ensuite être chargée normalement. Répéter si nécessaire.
6. Ce produit est conçu pour être utilisé avec le système de Refillomat Wurth seulement.

